



Bản Tin

ULTREYA

Phong Trào Cursillo - Nganh Việt Nam

Giai Phân San Jose

Tháng 1 Năm 2005

Chủ Đề

Hoà Bình và Hiệp Nhất



VĂN PHÒNG NIỀU HÀNH

Nhà chia sẻ linh lai:

1417 Vinci Park Way
San Jose, CA 95131

Linh hō̄ng

LM. Paul Phan quang Cō̄ong
408-291-6288

Chuô̄tch

Anton Pham trung Niêm
408-272-1806

Phōi Chuô̄tch

Phaōlo Bui vân Trai
408-272-4150

Thô̄ ky

Teresa Nguyễn Ngôi Diep
408-842-6137

Thuô̄quy

Maria Nguyễn Kim Dung
408 436-0963

Khōi Tiễn

Giuse Trần anh Tai
408-399-6354

Khōi Ba Ngay

Phēōi Tông vân Nai
408-223-1711

Khōi Hau

Gioan B. Nguyễn vân Kết
408-934-1086

Khōi Truyền thô̄ng

Giuse Nguyễn hoāi Trinh
408-226-9214

Trang Nhâ̄u

Nguyễn ngōi James/Kim Trâm
408-226-5191

TRȪÔNG HUÁ̄N LUYËN

Trȫông Trȫông Huá̄n luyen

Phēōi Nguyễn chính Lập
408-229-2270

Phūi tâ̄i Huá̄n luyen

Giacobēi Dȫông vân Dien
408-251-2572

Phūi tâ̄i Keá̄hoach

Giuse Vuô̄van Hòi
408-532-6524

Phūi tâ̄i Tai lieu

Giuse Hoang kēi Thei
408-926-4940

SONG LÔI CHUA

Chúa Nhật 3-TN-A

Mt 4,12-23

Nhô̄c tin Gioan bì bat, Chúa Giê̄su trȫi vē Galilei vân Nazareth, nén ôi taīi Carphanaum, bên bờ biển, trong miền giáp giô̄i Giabulon vân nát Neptali, nhô̄ng nghiêm lôi tiên tri Isaia : "Hôi nát Giabulon, hôi nát Neptali, nāo nhô̄ng biển, nāo xô̄i biển kiā sōng Gordan, nāo Galilei cuâ̄ cãi dān tōi !

Đán chung nhô̄ng ôi trong bōng tōi nhô̄ic trong thay ainh saing vù̄ naī; môt ainh saing xuât hiện cho ngô̄i ôi trong bōng sô̄i chet".

Tôi lūc nô̄i Chúa Giê̄su khô̄i sô̄i giâ̄ng daīy vân bāi : "Anh em hay hoi caī, vì Nô̄ic Trô̄i naī gain nén".

Nhân Ngô̄i ní dorc bờ biển Galilei trong thay hai anh em, Simon gōi lāi Phētrōi vân Anrēi em ngô̄oi, nhô̄ng thay lô̄i xuâ̄ng biển, vì hoi lam nghē nainh caī Chúa Giê̄su bāi hoi : "Hai anh hay theo tōi, roī tōi sēi lam cho hai anh thành kēicāu ngô̄oi". Tôīc thì hai anh em nô̄i bōi lô̄i vân theo Chúa.

Nī tōi mot nô̄i, Chúa trong thay hai anh khaic, Giacobēi con oàng Giebeñei vân Gioan em ngô̄oi, ôi trong thuyê̄n vòī bōi lāi Giebeñej nhô̄ng vân lô̄i. Chúa gōi hai ngô̄oi aiy. Tôīc thì hoi bōi caī thuyê̄n vân bōi mar theo Ngô̄oi.

Chúa ní khaip Galilei giâ̄ng daīy trong caī nhau hoi cuâ̄ ngô̄oi Do Thail, tuyê̄n bōi Phūi Alm vē Nô̄ic Trô̄i, van chô̄a caī bēnh tāt cho dān chung.



Bōi caīnh vē khōng gian vân thô̄i gian trong bāi Phūi Alm cuâ̄ Thanh Mattheu trēn naī, môt taīi vē cōng cuōc giâ̄ng daīy cōng khai cuâ̄ Chúa Cõi Thē Ngaī kēu gōi nhô̄ng mon nê̄a theo Ngaī, Ngaī truyền giâ̄ng vē Nô̄ic Trô̄i, Ngaī thô̄c hien viet̄ cõi nhâ̄n nô̄i thē...

Thanh Gioan tâ̄y Giaībì bat, vì naīcan naim noī lēn sô̄i thāt, traich vua Herod naīlāy chò̄ dāu ! Nazareth lānôi Chúa naīsinh trȫi, sau khi Thanh Gia hoi cõi tò̄i Ai Cập trȫi vē Capernaum, trēn bờ hoi Tiberiat, phía nhô̄ng bāc. Trích lôi tiên tri Isaia, nguyễn trong sach cuâ̄ tiên tri cōi māy cau

tiep theo trang 19...

MỤC LỤC

Sóng lôi Chúa	2	Taī Ôn	11
Bình An & Hiēp Nhāt	3	Ngay Tet...	12
Con Nhô̄ng Dan Thanh Phūi Vūi	5	Lịch Trình Sinh Hoāt	17
Thōng Bāi	6	Hình Alô̄h	18
Tâm Tình...	7	Chūi Ñēa Sinh Hoāt	20



Bình An & Hiệp Ý

**Thì ra trách
nhiem xay
dung hoa binh
cua the gioi,
muon coi binh
an gioi nhan
loai,toi phai
ni toslong toi
troi nai chou
khoang phai to
slong ngoai
khai.**

Khi Hai Nhi Giêsu hai sinh tại hang Bêlem trong cảnh нем nồng đậm tại lành le, trong cảnh vẫn vất hủ nhö khoòng coi sôi sóng nồng, thiền thẩn Chuà nai nành thổi moii vẫn vất, thaප saing mót ngoai sao lai, vẫn nồng hát ca: "Vinh danh Thiên Chúa trên trời, bình an dööi theicho ngoai thiền tam" (Lc. 2:14).

Lời ca của thiền thẩn Chuà trong нем Giáng Sinh nai trôi thành nai kinh "Vinh Danh" trong Thành Lê Toi vẫn hàng triều triều ngoai trên thế giới trong 2004 năm qua nai nhiều lần nồng ca. Lời ca nai trôi thành quia quen thuoc voi toi, nhöng toi choa thay binh an! Bình an oin nai? Khi cảnh con ngoai con nang an thua nui tai vung Trung Nồng. Khi hang triều ngoai phai khoán khoán bói cảnh nồng nai vẫn song thẩn tai Nồng Nam Ái Châu. Khi biết bao nhiêu gia đình tan vỡ vì lòng ích kyu heip hoi cua loai ngoai chuang ta. Khi biết bao nhiêu tam hoan nang phai lo au khi nhìn ve töong lai cua chính mình. Khi chính binh thẩn toi con mang nhöng côn gian hon. Con biết bao nhiêu sôi buon gian khai mai toi khoang kehet nööic, vì lòng toi thiến sôi binh an. Bình an nai?

Càng nhìn vào cuộc nöi cua toi va tran gian nay, toi mang mot

nai buon chua xot. Chua xot nhö phai nhìn mot bat lög cua thien chí, nhö chöing kien soi thang thea cua bao tan. Toi muon oain thu nhöng ngoai nai gay nen cuoc chien. Toi muon tieu diet nhöng ngoai nai gieo raic nai thöong. Toi coi hoi lai nhöng ngoai phai hoai hoa binh, lam mat ni soi binh an cua nhan loai.

Nhöng chinh trong cam ngöi nöitoi moi chöt thay rang: Neu toi oain thu, neu toi cam gian, neu toi ööic muon tieu diet ngoai khai, thi chinh toi lai laengoai nang mat binh an, nang phai hoai hoa binh cua the gioi.

Thì ra trách nhiem xay dung hoa binh cua the gioi, muon coi binh an gioi nhan loai, toi phai ni toslong toi troi nai chou khoang phai toslong ngoai khai. Nung the khöi niem xay dung hoa binh, tau dung cho soi binh an, lai chinh binh thẩn toi.

Xay dung lam sao nai? Thien



thần Chúa noi: Cội thiền tâm sẽ có bình an. Thiền tâm tìm où nào ra? Nhân biết loại người chúng ta khai khao thiền tâm, Thiền Chúa Cha nhân sai Con Môr của Ngài, là Chúa Giêsu, giảng truyền ñèn mang thiền tâm ñến cho nhân loại. Vì thế khi Hai Nhi Giêsu sinh ra, Thiền thần Chúa loan báo Tin Mông của sôi thiền tâm giỗ ñày hiện hữu rõ ràng trên gian, giỗ nhân loại. Thị ra, nếu ta muốn có bình an, xây dựng hòa bình cho thế giới, thì ta phải cội thiền tâm. Ñứng ra ta phải hiệp nhau với thiền tâm.

Chúa Giêsu là thiền tâm. Khi Thiền Chúa làm người ñe ñàm là ý thần xaie con người chúng ta với biết bao nhiêu sôi bi thảm của cuộc ñời, thì không có cái gì trong cuộc ñời của chúng ta không chạm ñến chính Thiền Chúa. Thế cho nên Chúa Giêsu noi: "Ai ñoán nhân cái con lai ñoán nhân chính Thầy" (Mt. 10:40; Mc. 9:41; Lc. 10:16). Vẫn cung làn khai Chúa Giêsu khaing ñành mainh hòn: "Nếu gi anh em làm cho người hen moan nhau làm cho chính Thầy" (Mt. 25:40b). Thiền Chúa ñã tôi ñồng hoà mình với con người chúng ta. Cội cái gì chaim ñến con người chúng ta mà không chaim ñến Thiền Chúa không? Giỗ ñày con người chúng ta là hình ảnh sống ñồng của Thiền Chúa. Vì thế Chúa Giêsu mới dạy chúng ta hai giòi rãnh trong nhau, nhò hình với boing, không taich nhau ñoöic: "Men Chúa var Yêu Người" (Mt. 22:37-40; Mc. 12:28-34; Lc. 10:25-28), trong sôi maing xây döng bình an.

Chúa Giêsu là thiền tâm. Chúa Giêsu kêu gọi Hội Thánh phải là người ñau tiên sống theo lỵ tööing "men Chúa yêu người," vì Ngài là ñau của Hội Thánh (Eph. 5:23; Cl. 1:18). Gia ñinh Hội Thánh òi ñày,

trööic heit, làng gia ñinh của moï ngoïi chúng ta: gia ñinh này, dòng tu này, hội ñao này, giáo phái này. Chúng ta thõi kiêm ñiem xem: Ôi chính trong gia ñinh mình, cha mei coi ñoán nhân con cái mình baing nhau không? Bởi vì ñoá này thông minh hòn, ñeip hòn; con ñoá khai xuâ hòn, kẽm coi hòn. Trong hoi ñao coi sôi phản biet ñoá xóï nhau không? Anh này coi lập trööing với ta, anh kia cung phe voi ta; ta deñ ñoán nhân anh này var khööic töi anh kia. Chúa Giêsu tha thiết mời gọi ta thiền cuối sống của Hội Thánh, cuối sống của Ngài, ñe hiệp nhau với Ngài trong sôi maing xây döng bình an.

Chúa Giêsu là thiền tâm. Trong cái cuối ñoá của Chúa Giêsu, nhau làng giòi phut h?p hoà của Ngài trong vòom Ghet-seà-ma-ni, Chúa Giêsu ñaiphai chien ñau giòi thanh yicuia Ngài var thanh yicuia Thiền Chúa Cha: "Xin Cha cat chien ñang này ni... m?t theo yì Cha ñöng theo yì Con" (Mt. 26:39; Mc. 14:36; Lc. 22:42). Nhòng vì Ngài luon hiep nhau với Thiền Chúa Cha, là m?t, ton yicuia Thiền Chúa ñã ñoöic thea thiền nôi trên gian; bình an của Chúa giỗ ñày ñang hiện hữu trong nhòng tam hòn cội thiền chí. Chính vì thế giỗ ñày Chúa Giêsu cung môi gọi ta tuân theo ton yì cuia Thiền Chúa, khi ta phải chien ñau với chính mình: Cuia sôi kieu caing, cuia sôi ích kyì cuia sôi ñam mei cuia sôi ganh tò, ñe ta luon cam thay ñoöic sôi bình an của Thiền Chúa trong sôi bi thảm của cuoc ñoá. Chúa Giêsu mới gọi ta cung ñòng hành var hay lieu ket voi Ngài, vì Ngài hiến lamh var kiêm nhööing (Mt. 12:29), trong sôi maing xây döng bình an.

Do ñoị thiền tâm, Chúa Giêsu ñoi hoïi ta phải kiêm nhööing

nhiều lâm. Khiêm nhööing nhò trei thô voi toi, không ai yì không thư han, không kieu caing, không ích kyì (Mt. 18:3; Mc. 10:15; Lc. 18:17). Chúa Giêsu môi gọi ta phải hiếp nhau với Ngài, nein moï với Ngài, nhò Ngài hàng ñe ñàm moï với Thiền Chúa Cha, vì ta là moï ñe ñàm của Ngài, chia se sôi maing xây döng hoa bình trei thea giòi, gày bình an cho moi người.

Giỗ ñày thì ta biết rằng: Moï kíi tam hòn ta vaing boing bình an, ñoá lai luic voi ñi sau vaio boing toa cuia sôi yeu ñuoá con ngoïi, ñoá lai luic voi lam phai nhoa hình ảnh cuia moï sinh Chúa Giêsu Kitoi var ñoá lai luic voi chính thòi xa voi tình Chúa yeu ta. Chúa Giêsu Hai Ñoòng trong maing coi lai hình ảnh cuia sôi bình an, vì Ngài bei nhói vì Ngài kkiem nhööing. Ta phải hiếp nhau với Ngài. Ta phải bat chööic Ngài. Var ta phai bat ñau rái bööic theo Ngài taio döng bình an òi giòi trên ñoá, khói ñau töölong ta trööic ñao 

BÌNH AN CHO MOÏ NGÖÖI &

HIEP NHAI TRONG CHUA GIESU KITOI

LM. VŨ LIÊU



Con Nöông Dań Thań Phuć Vui

Tiếng môi giày phieu soát soát, roi tiếng nõc đồng daic môiñaiu của chò Hoa vang lên trong bau không khí trang nghiêm im lặng : " Chò Hung". Nói bàn tay chò Liên thoát thoát môi và tiếng rao của chò Hoa cõi tiếp tuic vang lên " Chò Hung.....chò Hung, va chò Hung....."

Tim toá bat đầu dấp mảnh, không phai vì mong mỏi mà lão sôi cho mình phai bò trưng tuyéñ. Sôi lo sôi cuà toá ñai ket thuic baing moï trang phai tay vôi cau chuci möng cho toá ñai trưng cõi Nööic mat lõng trong vì caim nööng lañ vui sööng, va vòa lo àu phien muoñ. Caím nööng vui sööng không phai vì nööic xöng danh, mà do tam long thööng meñ tín nghiêm cuà caic chò em cho toá, nööic theá hieñ qua nhöing tam phieu aÿ. Lo àu không biết mình coiñu khai naing ñeñ ñap öng long tin tööng cuà caic chò em không? Tôi biết mình con quai nghiêm yeu niém, sôi raing vôi caí cau tính thaing than trung tööc ñoi trong toá, señ ñüng chaím mañ long chò em, roi ñi ñen choá bat hoa. Lam keú thaip hem beú nhou thi deñ añ, deñ noii, deñ yù kieñ, deñ xin xoii mai không deñ bò gian. Lam moñ ngoöi láinh ñao thi khoiañ, khoinoi, khoiñoi hoí, biết láing nghe vaøhy sinh het mình con bò gian deñ Ñau

oic toá luic ñoùchaip chom muon van hình ainh, töng neit vui buon trên khuoñ mañ cuà moï chò em nhö moñ moñ tööic mañ.

Hoi Caic Bañ Mei chæ môi thanh lap chöa ñaÿ boñ nam, hoï vien chaing coi bao nhieu ngööi, moï ngööi moï yù Toá tham hoí : " Neú caic chò em không thuañ yù kieñ, lieú minh coiñuikhainang dung hoa ñeácaic chò em không ai buon long? Ví nhö coi sôi khui khañ naø ñoá ñeñ, lieú minh coiñu khañ ngoan ñeá dan xep?... coi nhö theátuân töi nhieu cau hoí ñoöic ñañ ra trong tieñ thöic... Roä ngay qua ngay tööng lai không biết caic chò em con thööng meñ minh nhö hoa nay ñoá không? Ñaÿ lar moñ cau hoí khui traí lõi vì noùñoi hoí ôi toá phai hy sinh kieñ nhau ráñ nhieu. Tôi chung long, suy nghĩ ñañ ño mai, không biết neñ nhau hay töi choá? Thau lam moñ hoï vien ñoöic caic chò em quyú meñ hón lar nhau trách nghiêm mañ không vuong tron, ñeácaic chò em deñ khinh, tôi tôi nhuñ nhö theá Roä vôi tö theásin sang, tôi ngoäi thaing ngööi leñ, hai tay naim chat vaø nhau ñeá traín tinh minh. Ngööic mat leñ nhìn caic chò, roi nhìn cha linh hööng, tôi muon moi lõi ñeá khööic töi chöt nhou lai lõi cha linh hööng ñañoi tööic khi bau cõi : "Giaÿ phuít nay chuang



Baúy naém
trööic ñaÿ sau
khi doi khoaù
tính tam cuà
Phong traø
Cursillo, toá
ñaoñ höia cung
Thaÿ Chí
Thành nhööng
gi? Phaú
chaäng muoá
trong toá ñao
tröü thanh ñaù
vaømen trong
toá ñaoñ hoaùra
ñaañ roä
chaäng?

nen suy nghĩ chính cha ái coi thei
nham nhiem nööic viet gi thi neñ bau
hoi theo khai naing. Va ñgoöi naø
ñai nööic trung coi roi thi khoang neñ
khööic töi ñoi laø traich nhieäm tinh
than. Nhieu ngööi vi kheäm nhööong
cho rang minh khoang coi khai naing,
khoang dañ nhan chöic vui, nhö vay
laø troñ trainh, khoang muon chöi
khoang phai khoang coi thei" Buø
leø hoim aÿ ñau oíc toá quay cuoøg
või cau hoí neñ nhan hay khoang?
Neñ töø choi toá phai noí thea naø?
Khoang leø toá vieñ cõi beñh tim
mình chöa khoi, nhö thea coi khaic
naø töi xoau boi ñi nhööong dañ an an
huea Chuia ñai ñoøing leñ ngööi minh.
Toá coi langi thi cung laønhööion cuia
Chuia maø thoø. Chuia naø ñan ño
suy tinh khi Ngööi ban phai hoang
an sao ta lai...? Hieu nhö thea
nhöng toá vañ ban khoan lam sao
aÿ !

Tren ñööong veñhai long naing
chou vöi nhieu ou tö sau kín. Ngööi
thööong keigheit, bieø lam sao vuong
tron. Roi neñ nay sang neñ khaic,
toá bì chöing mat nguï trañ troc vöi
bao noä long. Chieu thöi Ba ñi leä
nhö thööong leø toá gheu nhau Taïm
vieñg Thaïnh Theatrööic khi vaø döi
Thaïnh leø Ngööi nhin böic ainh
Chuia vöi mot Traü Tim saing rõc
lõia tinh yeu, toá cui mat tham theñ
thung. Baiy nam trööic ñay sau khi
döi khoau tinh tam cuia Phong traø
Cursillo, toá ñai höia cung Thaïnh Chí
Thaïnh nhööng gi? Phai chaing muoø
trong toá ñai tröi thanh ñai vaø men
trong toá ñai hoaøra ñat roä chaing?
Nhö vay tai sao toá lai nhieu ñan
ño suy tinh. Sau ñoi ñuøing mot tuan
leø laøngay Tinh tam cuia Phong traø
Cursillo, coi cha Linh hööong
Phong Nguyen Van Kien vaø cha giaing
phong Nguyen Troing Tööic. Toá
dañ dö ñööong leñ chia seø noä nieñ
ban khoan aÿ, vaø vì quai mui long

toá ñai khoang cam ñoøic ñoøic mat.
Khi veà choi ngoi, caic chò Ngoic,
Thanh, Dung vaø Nhung vaø quanh
toá voà veà : "Khoang sao caí coi
chuang toá ñoøing cañh chò, giup söic
cung chò, ñoøing lo laøg nhieu quai
coi haii cho söic khoei" Toá vui rat
ñoi vui möng, con ñööong dañ than
nay ñai coi nhieu ngööi ñoøing hanh
cung toá. Trong buø chaùu Minh
Thaïnh Chuia ngay hoim aÿ, dööng
nhö chæ minh toá vöi Thaïnh Chí
Thaïnh, toá coi caim tööng nhö thea
neñ mat cho ñoøic mat röi. Mat
chuøt nhoøng nheø cung Cha Nhan
aï, toá tham thi : "Cha kinh yeu ôi,
hoi muon con caim tay lai con
thuyen ñoa caic chò em ñi dañ than
phuic vui. Con that yeu hen, xin Cha
kính yeu ban them söic mañh vaø
khoan ngoan hieu biet, hy sinh kiëñ
nhan, nhat laøon hien lanh kheäm
nhööong, kheäm chò em trong Hoä
thööong meñ cung chung vai goip
söic haøg haü cheø bôi, ñeø con
thuyen Hoä lõöit nhanh ñen beø
bôi" Caim gaic lo sôi luic ñau trong
toá tan bién khi tieøg voøg töø tam
linh phai ra: "Ngööi ñoi nhin mat
con, nhöng ta chæ nhin long con
thoi, hoi coi lam con khoic ta seø lau
khoan ñoøic mat cho con." Oi ! Sung
sööng dööng bao ! Ñai coi Chuia
ñoøing hanh cung toá naø con lo sôi
gi ! Toá nhö ñoøic taøg them söic
mañh.

Ngay ngay hoim sau, toá goi
nieñ thoaii moi caic chò em khaic ra
giup ñoi Hoä theo khaïnaing cuia moi
chò. Caic chò ñeø vui veø nhan lõi,
con xin tai ôn Thaïnh Chí Thaïnh ñai
giup con deip boü ñoøic nhööong
vööng maø cañ tröi töø noä tam, ñeø
con ñööong dañ thanh phuic vui cuia
con khoang con coi gi tröi ngaüi
nöa. 

LEANN THÔ

Thông Báo

Döia treñ noi qui PT Cursillo,
caic chöic vui sau ñay cuia VPÑH vaø
THL seø mainh nhieäm vaø thaøng 2
nam 2005:

1. Khoi 3 Ngay
2. Lieñ laic Mien XI
3. Khoi Tieñ
4. Phuï tai Keä Hoaich
5. Phuï tai huän Luyeñ
6. Phuï tai tai lieü

PT keü goi quí anh chò tinh
nguyen hoac ñeøc öingööi vaø ñam
traich caic chöic vui treñ. Khi ñeø cõi
caic öing vieñ nay, xin quí anh chò
chuøt yù ñeøn nhööong yeu toá sau ñay:

- Cursillista phai laø ngööi
tham gia ñeø ñain caic sinh hoat cuia
Phong traø: Hoä nhoim, Ultreya,
THL vaøtham döi caic buøi tónh tam
vaø tröi tai khoa hoic hanh nám.

- Cursillista khi ñai ñam nhan
caic chöic vui treñ, seø töi nguyen doi
hoip VPÑH vaø THL ñeø ñain, vaø
choiñ PT Cursillo laø moä trööng
chinh.

Xin lieñ laic CT/PT soø ñieñ
thoaii (408)272-1806 vaø Troöing
Troöing Huän Luyeñ (408)229-
2270.

Xin toan thea quí anh chò cau
nguyen cho coøg vieñ nay mang
laii ket quai tot ñeip.

VĂN PHÒNG NIỀU HÀNH
PHONG TRAO CURSILLO



Hình nhööng ñau khoå
trong cuoëc soáng ñaÿ con
ngööïi laii gañ nhau hôn vaø
nhööng tang thööng cheä
choëc cuà ngööïi khac laømoët
tieáng chuoëng cañh tænh cho
chíñh mìnñ.

Còn soáng thañ ôi Ñoëng
Nam Ái ñai qua ní ñeñ
nay gañ hai tuañ roä
nhööng dö aëm kinh hoang cuà noë
vañ vang voëng nhö vöä möïi xaiy
ra? bao gia ñinh tan nait, chet choëc,
chia lìa, coi nhööng xoim lang, hon
ñaø bì queit saech treñ binh ñoëkhoäng
moët ai soáng soï, nhööng cap tinh
nhau ñoëa nhau ní nghë mai cuø
nam: ní hai veà moët, ngööïi chet
khoäng ñuüñat choïn, khoäng kòp thôï
gian ñeñ an taing, khoäng ñuü bao
nylon ñeaböïc ñanh choïn kieu choïn
taþ theï nhööng ngööïi thoat nañ
soáng trong man trôï chieu ñat thieú
an thieú uong, lo aù häi hung, tinh
thañ khuëng hoang, nhööng nööïc
voñ ñaïngheø giòbì tan phai kiet
queä... toï khoäng muon ñoëa ra con
soái chínñ xaïc ôi ñaÿ vì moi ngay
ñoëc tin töï laømoët con soái mai, con
soángay hoïm nay seïlaïc haïu so vöï
con soái cuà ngay mai. Söï mai mai
vaø thieät haïi quai naëng neà veà vaø
chaä cuëng nhö veà tinh thañ cho
ngööïi ñaï chet cuëng nhö ngööïi con
soáng soï. Nhööng coi leï söï thieät haïi
naëng nhat laøsöï khuëng hoang veà
ñoëc tin cho nhööng ngööïi ñang

soáng, hình aënh veà moët Thieñ Chua
nhau töï ñaÿ long xoït thööng bì côn
soáng thañ boip meïø, con ngööïi ñaïm
ra nghi ngööïsöï hien höü cuà Ñaëng
Haëng Höü, ñou laø noä buoñ vööit
treñ bao noä buoñ. Con ngööïi coi
theï soáng khoïsöï vaø loïn vöï cuoëc
soáng, thieú an thieú maë, nhööng
neú vaøng boing nööïc tin thi con
ngööïi seï soáng ra sao.

Tâm Tình Sau Cõn Soáng Thañ

LTCT





Cái ngay kinh hoàng nỗi se lẩn ngay giờ cho nhöng người ñaïchết, vui lìa ngay ñainh daù mòt böõi ngoài lòn trong ñôi sòng haung ngàn già ñinh ôi Ñaing Nam Á. Con sòng soi lau ngay Chuà nhất 26 thaing 12 năm 2004, sau ngay ky niém Chuà Giang Sinh vaitiep theo mòt ngay laileakinh Càï Thanh Anh Hai Töi Ñao.

Câu chuyeñ veà ngay Chuà sinh ra ván con ñöõi tiep noi trong tuañ bañt nhañ, nòi lau mòt caù chyeñ buon xen lañ trong nhöng ngay vui. Sau khi Ba Vua nghe lòi Sòi Thanh bañ moing ní loi khai mà veàxõiminh, con Heron neachohoi... chõõmai... chõõboing Ba Vua trôi lai ñeñ bañ caò tình hình cùa vò Vua không ngai beñ xíu mà không thaý boing daing ai ñau. Ông ta liền noi giàñ cho giet heñ tat caùnhöng trei em sô sinh töñhai tuoi trôi xuong trong vung Belem vui toan vung lañ cañ, tính theo ngay thaing oing ñai hoï cañ keicai nhaciem tinh. Con soachính xáç bao nhiêu em bò giet trong thôi nòi Không ai biết chính xáç, chæ öõi chöng trên döõi 1000 em. Toi hình dung ra cainh trên döõi 1000 em beñ sô sinh nòi hon hoïn voatot, ngay thô, xinh xañ nhöng yeu ñuoá không biết khaing cõ.... ñang bò quanl lính nhau vua gianh laý töñtay ngöõi mei vui giô göõm leñ, mòt tieg "xoac" ngoït sòi, xáç em beñbò cheñhai. Tai nghe nhöng tieg khoic theit, keu gaø

ñay sôi hai cuia may beñ thô nhi không biết chyeñ gì xaiy ra, hoañ lañ tieg khoic than reñ ró cuia may bañmei bò mat con, tieg ngoia hí, tieg chañ cuia quan lính lung xuic chay ram ram chip ñau thon cuoia xoim, tieg binh khí chañm nhau loaing xoaling. Quailasmot cainh tang toic, nhöng bañmei toic tai roi bòi ñang nhao ra gianh giat xáç con töñtay may teñ lính hung han, bañ om xáç con ruñrõi guc xuong ñat mañkhoic naic, coi bañbeá xáç con minh ñoa cao leñ trôi nhö muon hoï Thööng ñeñtañ sao con toï voa toï mañphai chet. Bañkhai không tim ñöõi xáç con, laý hai tay bòt tai lai nhö không muon nghe lòi an uí cuia nhöng ngöõi xung quanh. Noi ñau lòn quaij coi lòi an uí naø coitheaxoa dùu noí long bañmei luc

nòi Toi töi hoï sinh maing cùa Ñaing Còi Thealaii ñöõi ñainh nòi bañg catch naý sao! Coi coing bañg không? Taii sao sôi than Chuà không bañ moing het cho nhöng bañmei ôi Belem biêt ñeñ hoï cung chañ troñ qua Ai cap. Mei Maria vui thanh Giuse treñ con ñöõing chañ troñ qua Ai Caپ coi nghe ñöõi tieg khoic than vaing vaing sau löng không? Gia ñinh Thanh Gia coibiet ràng bao nhiêu em beññächết thay cho con minh không? Ban ñat töng lau ngöõi mei, ngöõi cha: neu bañ lau mòt ngöõi mei luc ñoï lau ngöõi trong cuoic vui ñöõi hoï yù bañ coi bang long ñeñ cainh nay xaiy ra ñeñ nòi lai sòira ñòi cùa Ñaing Còi Thea mai nhau loaii haung mong ñòi không???

Câu traîlõi chaé chán laukhông,

Nhöng coi leõsöi thiêt haï naëng nhañ laø sôi khuïng hoaing veà ñöõi tin cho nhöng ngöõi ñang sòng, hinh añh veà mòt Thien Chuà nhañ töñay long xoit thööng bò côn sòng than boip mei, con ngöõi ñam ra nghi ngøøsöi hien höu cùa Ñaing Haung Höu, nòi laønoi buon vööt treñ bao noâ buon.

khoảng nỗi nỗi! Thế mới biết con người chả nhìn gần mà không nhìn xa, chả nhìn nèn sỏi sông choáng qua ôi nỗi nay mà không nghĩ nèn sỏi sông vĩnh cửu ôi nỗi sau. Người nhìn lên trời cao trong ngày lekính Cao Thanh Anh Hải, tối thay mờ cành khai, trên dốc gần 1000 em bùi mặt may đê thôong, bụi bám, hào quang sang chói chung quanh cái em, em bờ em lai, em mứt tay, em nấm xấp, em nấm người nang xuim xít bu quanh nỗi Chúa Hải Nồng. Con cái em lòn khai thì nhang cung vối ca nỗi cuà cái thiền than trên Thiền Quốc voatay ca hait, nhaiy muia chui tung ton vinh Thiền Chúa, cái em ngày nèm nỗi chieam ngoóng dung nhan Chí Thanh, cuoc sông vĩnh cửu thât lauhanh phuic maobao linh hon hang mô ôi. Tôi tối hoii 1000 em nay nêu khoảng bì giet chet, nêu cái em coicô hoii nỗi sông, trööing thanh, coi gia nịnh, roi coi con, phai ni lam nuoi tha, nuoi gia nịnh, roi giao roi bình, roi chet... theo qui luat tôi nhei cuà con người, thì bao nhiêu em trong soi nỗi seii nỗi nỗi nỗi tha. Coi chae lai 100% soi em nỗi seii coi cuoc sông hoan hao thô phööing Chúa he long var nỗi nỗi nỗi tha. Khoảng? Tôi nghĩ lau khoảng, cha chán lau khoảng, 1000 em nỗi nêu coicô hoii sông, seii coi nhöng em nèn tot, nèn tha tha thiền, nhöng cung coi nhöng em bì hö ni trong dong nöi. Var cung coi nhöng em döi döi ööng ööng, noing chaing noing lainh chaing lainh, khoảng ai biết soaphan ni veñau. Vay cái chet vối 1000 em bùi nỗi lau phuic hay lau hoia. Nêu mót gia nịnh coi mót vò tha thanh trên Thiền Quốc ngày nèm cau baú cho nhöng người tha trong gia nịnh thì nỗi lau phuic hay hoia.



Ngày côn sông tha lai lai xuất hiện khoảng mốt tieang baò trööic lau Chúa nha 26 tháng 12 năm ngày Lê Thanh Gia,ボン maing cái gia nịnh Công giáo. Trong khi Giáo Hoà han hoan kyii niem ngày nấm ám xum vay cuà mốt gia nịnh hainh phuic trong dö ám ngày Chúa Giang Sinh con naiu nay thì nỗi cuog chinh laungay gay kinh hoang tang töc cho hang traam ngan gia nịnh. Hai hình ảnh thât traii người, Thööing Neinh kheo bay chuyen treu người người nöi! Nhöng nhìn lai baing con mat nöi tin thöi xem, Phuic Sinh var Giang Sinh lau hai ngày le lòn var troing nai nhat cuà Giáo Hoà Công Giáo, nai voi người Công Giáo coi möc sông naio bình thööing mót nam Gianh hoai khuyen khich xöngtoi hai lan: mót var mua Chay var mot var mua Voing, hoai cung rööic Minh Thanh Chúa trong hai ngày le lòn cuà nam: Phuic Sinh var Giang Sinh

theo nhö Gioia Hoa yeu cau. Vay nöi Chuia goi ve vối Ngai ngay khi người tin hoi nai chuan bì tam hon, vòi nöi rõöic Chuia var ngày hom trööic, nai lau phuic hay hoia. Hay cau than, nöong khoic thööing cho nhöng người vòi nöi Chuia goi ve var nang yeu nghe trong vong tay yeu thööing cuà Ngai, mai hay khoic than, lo lai cho chính linh hon minh, vì ngày Con Người tôi, biết mình coi nöi chuan bì sain sang nhö hoai choa.

Coi nhöng tam hình thât khung khep mai nhöng người yeu boing vía khoảng daim coi, thât nai long khi nöi tin töc mót ngày, con soi người chet gia taing, thi thei cuà nhöng người chet nöi chet nai voi, nhöng cau chuyen thööing tam cuà nhöng người sông soi... sôi sôi ha, lo au nang bì giam ha in trong nhöng than thei von nai gay goi nöi khat ôi nhöng nöi chet tieu, giòi naiy nang lealei trong lainh le, dööi mót trööing sông hoai thoai, ruoi muoi, gianh giöt, coi boi... kei sao cho xie, noi sao cho nui

Thien Chúa ôi naiu roi? Ngai coi ton tai hay khoang? Tai sao Ngai lai neanhöng cainh nay xai ra. Ngai coi chööing kien nhöng cainh nay khoang? Tai Ngai coi nghe thay nhöng tieang khoic than rean ræ khoang? Var nöi tin toi bi khung hoang khoang?

Khoan..., khoan nai.. Hình nhö toa nang nghé mìnhan nai tö hón Thien Chúa, toa chæ nghe tin töc, nöi baò, coi hình ảnh trên internet, tivi... var traii tim toi tan nai trööic nhöng hình ảnh thööing tam nai Con Thien Chúa, Ngai nang soing vối nhöng con người nöi. Ngai nang chou nai khoivoi hoai, nang chia sei cainh soing thööing tam sôi ha, thieu thoai sau Tsunami... mai traii

tim Ngài vẫn trôi ra, lai nhì lung!!! Sồi suy nghĩ cuả tôi nhung hay sai nhì. Tôi coi khoác thöông nhöông nán nhan tsunami thì tôi chæ biet cau nguyen cho nhöông ngoöi ñai chet, nhin an, nhin mat chat chiu vai nhöông neigöi cho nhöông ngoöi con soong, nhöông nhöông tien beu nhoi des xein bao lau nay tinh goi cho ngoöi than ben queñnhau xai tet bay gioi noi queio phai ñi vea hööng Ñööng Nam Alñen voi nhöông nán nhan Tsunami.

Sồi cuả tôi coi thei va toã chæ lam ñööic thei thoai, chöi toã naø daim boiøgia ñinh beu Myø boiøcoing an viet lam, boiøchan am neim em trong muø nhöông giao buot ñeñneñ voi ho, soong voi ho vaøan ui ho. Con Con Moi Thien Chuia, Ngài ñai daim boiøtaø caivinh quang haanh phuic töø tröøi cao xuøong thei trong thañ phan con ngoöi thaø hen nhat, ñeñchia sei nhöông yeu nuoø, khoa sõi lam than cuia kiep ngoöi. Coi noø khoa naø cuia con ngoöi maø Ngài chœa neim qua. Coi noø nhuic nhaønaø maø Ngài chœa thöitöi. Ngài ñai ñen voi ho, soong voi ho vaøchæt voi ho, vaøy maøtoi daim cao gioing chat vañ Ngài.

Con ngoöi coi nhöông qui luat töø nhieñ cuia con ngoöi sinh ra, lön leñ, bñh tat vaøchæt ni. Tôi nhieñ cuøng coi luat cuia töø nhieñ: heø haøg roi mœa, heø ñoøng ñen xuøn, ngay roi ñeñm, traü ñaø töø quay chung quanh noi vaø xoay chung quanh mat töø voi mot chu kyønhat ñööñ, trong long traü ñaø cuøng coi nhöông qui luat cuia rieøg noi luic noing luic lainh, luic im aøg, luic soø ñoøng coia minh, coi nhöông qui luat con ngoöi hieu, khaiøm phaiøra vaø coiøcaich ñeøphong, coi nhöông qui luat con ngoöi chœa khaiøm phaiøra vaøkhoang biet caich ñeøphong, khi noi xay ra gaøy neñ thiet hai lön lao

thi luic ñoømìnø lai ñoøloï cho Chuia, Chuia lam neñ heø moi söi! That lai toã nghiep Thien Chuia biet bao! Moi Thien Chuia khøøng biet noi, khøøng biet töø biøn hoø Trong Kinh Thien chæ mot lai duy nhat Thien Chuia ñeñ nán luit hoøng thuuy xay ra vaø thöi oøng Noøe tieu dieøt loai ngoöi toã loï, sau ñoø Ngài buøn rau vaø hoai han, Ngài lap giao oøic voi oøng Noøe hœia seø khøøng bao gioi ñeñ ñoøic hoøng thuuy huøy dieøt tam phaiø mat ñat noø (St 6-9).

Nếu toã tin vaø Kinh Thien, toã cuøng tin raøng nhöông sõi döø khøøng xuat phai töø Thien Chuia, ñoølaøqui luat cuia töø nhieñ vaøthien nhieñ, maø viø thieøu sõi hieu biet, thieøu sõi ñeøphong neñ con ngoöi phaiø gainh laiø hauø quaøcuia noi

Ngay xoa, chæ moøi caich ñay vai chœi naøm, khi khoa hoic con thoøsø chœa phaiø trien, tuoø thoøi con ngoöi trung binh chæ 40-50, ngay nay khoa hoic tieøn boø hon nhieñ, tuoø thoøi con ngoöi leñ ñen 70-80, vaøy ngay xoa con khoic cha ôi tuoø 40 thi cho Chuia lai "aø", con ngay nay con choøn cha ôi lœia tuoø 90-100 thi gaø gurken Chuia rat nhahn töø Nhieu khi Chuia "nhahn töø" quaø maøngöi con bat chain viø phaiø nuoø cha meø giao 90-100 tuoø hoac hon maø ñoøi hoai Chuia cuøng chœa chœu keu vea dum. Thöic sõi Thien Chuia luic naø cuøng thei töøbi, nhahn hauø, khoan dung, ñaøy long xot thööng vaøchaøm bat binh... ñoø laøbain chat cuia Ngài, chæ coiøkhœi laømìnø nhin Thien Chuia döøi laøng kieøg naø thoø.

Thöi thö au, moi khi tron hoic ni chœi bø ñon quaø ñít, toã nhin meø baøng aønh mat gian doø, boø ni vaø traü thuø baøng caich khøøng noi chuyen voi meø. Moi khi bø bñh, meø bat uøng thuoc bac ñaøng ngheiø, boøp mieøng ngoøia coiøra roiø thaøng

tay ñoøoic cheøn thuoc ñen thuøi voømieøng, roiø nhanh tay boøp chat mieøng laiø khøøng cho thuoc coiøc hoic thoøt ra ngoaiø, toã nhin meø baøng aønh mat nghi ngøø thööng con laønhö vaøy saø. Roø lön leñ thanh ngoöi toã moiø hieu ñoøic, aøthi ra laøtheø. Coiønhööng lyø do ñaøng sau caøy roi vaøcheøn thuoc ñang kia maø luic ñoøtoã khøøng nhin thaøy ñoøic. Bay gioiøtoã "hieu" viet meø lam toã moiø "tin" meø lam viø tinh thööng, con ngay xoa, toã "khøøng hieu" thi toã cuøng "khøøng tin" meø lam viø thööng minh.? Toã cuøng tam thööng nhö bao ngoöiø khaøc thoø, bøiø thei ngoöiø ta moiø noi ñoøic mat chaø xuøng, khi naø coiøcon, nuoø con moiø hieu long cha meø. Chæ khi naø toã "khøøng hieu" viet meø lam maø toã vañ "tin" meø lam viø tinh yeø, luic ñoøtoã moiø thöic sõi laømot ñoøi con ñuøng nghiaø. Chuia ôi, con cuøng chæ laøngöiø con ñuøng nghiaø cuia Chuia khi naø con "khøøng hieu" nhööng viet xay ra maøcon vañ "tin" vaø tinh thööng cuia Chuia, vaø ñoøi laøcaø maø Chuia goi laø "ñoøic tin" vaø con biet "ñoøic tin" thi caøn ñoøic thoøi thaøch vaøtoã luyeñ, nhööng xin ñööng thoøi thaøch quaøsøiø cuia con. Xin cho con biet phoiøthaøi vaø Chuia nhööng viet con lam khøøng noiø, nhööng ñieñ maø ñaøu oic con suy khøøng thaøu.

Tôi thaøy giø sau côn baø nay nhi? Beñ caønh nhööng hình aønh tang thööng, cheøt choøi laønhööng tam hinøh chœip nhööng chuyen töøi thaøng chœi haøng tieøp vañ, nhööng kho haøng oic aøch ñaøy haøng hoaiø nhööng nhahn viet thei nhueñ nguyen ngay ñeñm ñeñcöiø caic naøn nhaøn, tieøn cöiø tröø cuia moiø ñoøic Myø Nhaø, Ulø, Phap v.v.v... bat ñaøu tang töøtöø caic hoaø töøthien treø thei giøiø lön tieøg keuø goiø ñoøng

tieøp theo trang 16...



Tò nán toà gian töbo phööng
Lập thành Hiệp Chùa Quát tình thööng
Kết trööök ngööök sau bao theáheá
Thanh mót cööng quát ñangi neú gööng.

Khoa hoïc kyothua song cao sieú
Quyeù naang Thieù Chùa caanh mó mieù
Sung tui lõöng thöök ñay vui song
Tööng thaò tööng aï trong Tin Yeu.

Thieù vaø, ñieù töü vaø hoà cao
Cuø song sieù vieü töü traøg sao
Ruoøg hoang phi nhieù luøü tööi tot
Hoa loü ñay mai vui bieü bao !

Xa nôi Ñai Toåai khong ñau
Ñeú ñay ñoan tüngööök trööök sau
Bao nhieù aï hueänööök tröig giüp
Ñeåhööng nieän vui bôt khoåsaù.

Bieu tööng 'Queå Hööng Ñai Höä'
ñay
Đang leü Thieù Chùa ôn cao dayı
Cau xin, chui nguyëü tööng lai sang
Song Nieän Tin Yeu söü gian khuay.

Con tim lieü keü caumoi ngööök
Ñööök hööng hanh phuü ôn Chùa Tröi
Tôi do, daü chuünöö ñangi song
Con ñoòng lyutööng luøü sang ngoi.

Quyeù tieü dieü 'K hung Boå khoåñau
Lieü keü thanh söü manh cung nhau
Baø moi caanh höip tình höip lyü
K hoang keångööök ñeú trööök keüsau.

Gop coøg söü kieü taø hoa bình
K hoang coø caanh loan laic chieü chinh
Dieü tröomoi oai hòn ghen gheü
Ñem an vui khong ngai hy sinh.

Tai Ôn

LM. THẠCH LINH NGUYỄN NINH NEA

Nhaù quyèù toåi trong song tain linh
Duy vaø voåthan bòcoi khinh
Tröong caÿ, tin tööng ôn cõù roi
Thieù Chùa ban hanh phuü trööng sinh.

Thoi ôn Thieù Chùa ban hoang aü
Vieü lanh phuü ñoïc luøü chuyen caù
Ñeådanh Chùa Meï ñoöök caûsaü
Xau hoï hanh phuü caûmuoü phaü.

Tin tööng, trong caÿ tình yeü thööng
'K inh Chùa Yeu Ngööök luøü lam
gööng
Phuü loü linh hoà quan trong nhau
Tin Möøg loan truyeü khaø muoü
phööng.

Hoï an xau manh xin Chùa ban
Thöök hanh nhau ñoïc toåi traø lan
'Tain Moø Phuü Thaø hoan haø nhau
'Hieü chööng noöök Tröi luøü chu toan.

Nguøi ôn phuü loü thoï an khang
Cung muoü Thaø Thanh haÿ ca vang
Thieù Chùa tuyet haø tình baø dieü
Hanhanh phuü vánh cõù treü Thieù Ñang.



Ngay Tết,



Noi

Chuyến Tiếng Viết

Ngay đầu Xuân, chúc Tết cho nhau bằng tiếng Việt, tiếng của Ông Ba Tiết là chuyện dó nhiên rồi. Nhỏng ôi nhày, coiyuno: thoitim hieu xem choi "VIE" ma ta noi luon mieung boi nau maura? Ylunghoa cuia noi lam sao? Tai sao thien hai goi ta laungoii "Viet"?

Ca dao coi cau "Chim coi toa ngooi coi toong". Tim veanguon got dan toc, dong doi cuia minh la tam lyithoang thohong cuia ngooi ntoi, nhat lanhoi voi nhoeung ngooi song xa quea hoong lang xom lanroi coiphain moa oang baotai tieu. Tam traing "troi veanguon", rat thanh hanh tai Hoa Ky (coi: phim ROOTS) i nac biet noai voi nhoeung ngooi "cong thanh danh toai" nhoe leo leon nooc choi toong thong; hoi rat hanh dieu veanguon got cuia minh. Cuong vi lyi do noai na soi dan Myi thich du lach Alu cha, nac biet Anh quo. Torenan xoa, ngooi dan Viet, dau "tha

...taii miean
Nam Soang
Giang To
hang van nam
trooc khi dan
Han toac
(Trung Hoa)
xam chiem,
va o noong hoa
thi naocoida
Bach Vie
sinh soang
bang nghe
Noang, nghe
"Luua Noc".
Dan nay cuong
nao chea tai
noc caic
dueng cui coi
hinh cau RIU,
bang nau va
bang noong.

phôong cau thöc", thanh công hay thất bại, vẫn noing long và thảm quæhöong vao döp Tet, nèahöop mat vôi baalcon (Coi: "Doic nööng gioi buii"(Khai Höng), "Nöi möa gioi"(Nha Linh).

Công trình tìm kiếm nhöong di tích lõch sôi törngan naim, vain naim trööic BC, (daú hieu quoic te "Before Christ", coi nghia trööic Chuia Cöiu Theá Giang Sinh), lai mot công vieic khoukhan. Nhöng ngay nay, nhönhöng khaim phai cuia Khoa Hoic nhö dung DNA ñei xaic nööng cañ tính (identity) cuia sinh va, dung cacbon 14 ñei xaic nööng tuo... nein công cuoic khaib cöiu caang them chinh xaic. Trong bai khaib luän nay, tìm nguoin goic cuia chöi "VIET", ñac biët cañ cöivao nhöng chöing lieü, khaim phai cuia Khoa Khaib coi (archeology) taii miein Nööng Nam Aü(trong ñoicgoic tich daän Viet thöi co). Cung dung Khoa Ngoi ngööi hoic, ñac biët loï chöi "tööng hình" (veithanh hình ñeäcoi, ñoic) ñeä khaib sat xem chöi "Viet" törnguyen thuý viet (ve) nhö thea na, vaøphat am ra lam sao?

I. NÖA BAN SINH SÖNG CUÀ NGÖÖI COI VIET TAI NÖÖNG NAM AÜ

Theo taii giao Peter Bellwood trong cuon sach" Man's Conquest of the Pacific, The Prehistory of Southeast Asia and Oceania"(Oxford University Press, 1979), thi törgaın mot thea kæ nay, caic nhaikhaib coi ñeäu nööng yüraing: toa ñoa sinh söng cuia daän vung Nam-Aü tieng goi chung lauchuing "BAIICH VIET", lan tran treän mot tam giao rat röng lön: mot cainh lai maän Nam cuia Dööng Töi Giang(Yangtzejiang) gồm caic tinh lön cuia Trung Hoa ngay nay: töi miein



Thööng Hai, Quaing Nööng, Quaing Tay, Van Nam...vai mot goic nhönh lai mién Thanh Hoa, hoaic xuöng töi Song Mekong, (mién Lao, bac Thaii Lan...). Cung theo caic nhaikhaib coi cho biët, nhönh caic cuoic tham hiem, khai qua, nöa ban hoait noing vardi tich cuia daän Baich Viet rat roäng lön. Coi giao thuyet cho raing: nguoin goic daän Baich Viet phai xuat töi mién hai ña, vööit biën vao nööng cö taii mién lüc ñöa Trung Hoa, vai Baic Viet. Khaip vung biën Thaii Bình Dööng, daän Baich Viet vööit biën giao lös caic mién hai ña nhö mién Indonesia, Malaysia, Australia, Micronesia (Guam), Melanesia(New Guinea, New Hebrides, Fiji), töi tinh mién Ña (Polynesia), töi lauña Hawaii ngay nay. Sau naim75, nööng cö taii Hawaii, ngööi Viet nhaän thay nhieäu thöi giöng queahöong Viet Nam veithao moic, caay tra, phong tuic nhö: Ngööi goic Hawaii, trong caic ngay leä thoä tuu vua ñoing khoi ñoä muï khoaic ab choang kei bang long chim nhieäu maü, tay cam thanh ñao(rìu), choi ga.. Veithao moic, coicay xoai, caay mít, caay coc, caay doi(mañ), ñu ñui va, nhaän, sabochea ta, kheangoit, caay vuosöe, maing cau, na, o, chuo, döa, mia, döa, bang, boing sö(hoa ñai), boing bui(hoa tieu bieu cho Tieu Bang), thöng reo, caay ña, caay sao, bööi, tam giuoic, soan, phööng vó hoa ñoi choi.. Caic rau thom, coi ñu loai huing quei ngoigai, ñinh laing, khoai

qua, hööng nhu, baic haü rau muoing,, moing tói, rau ñay, caic gög, rieng, giap caic lai mò, tia toä kinh giöi, lai lot, traüu khoäng, cau, van ñaic biët coi may, khoai lang, khoaisoi, khoai moï(moï an chinh, goi lai Poi). . Bai tang vien Bishop Museum giai thich: Viet giao thong töi Viet nam ñen ña Hawaii, Marquises, Tahiti... (hay töi Hai Ña ña töi mién Baich Viet), törngan xoa ñaic thea thöc hiem ñööic nhö luong nööic biën chay vong quanh töi Vịnh Mai Lai ñen Mien Ña ña ña ña quay tröilai, cöithealuan chuyen cho ñen ngay nay. Hawaii naim treän vó tuyen 20, ngang tinh Thanh Hoa, Viet Nam. Vööit biën bang loai thuyen "ñoic moic, ñoic bain" (nuic roäng mot tham cay) vôi caic nhoira ñeä giöi thang bang, khi gaip soing gioi Dööi ñai, chæ xin giöi hanh trình bay may công cuoic khaib coi qui moïvañoi tieng ñööic caic nhaivan hoia công nhaän nhö:

- Năm 1927-1930, Madeleine Colani ñaikhöi công tham hiem van khai qua ñööic nhöng dung cui coi ñai taii tinh Hoa Bình, phia tay-nam Ha noä, vì thea ñat teän lai "HOA BÌNH" I, II, III. Coinhöong dung cui bang ñai ñeäi thuoc thöi Cöiu Thaich (300000 naim BC), thöi Trung Thaich (10000 BC), thöi Tan Thaich (5000 BC). Nhönhöng dung cui bang ñai khaim phai ñööic, caic nhaikhaib coi cho raing saé daän Laic Viet miein Nööng nam Aü ña biët trong tæ caic loai hoa maü nhö: caay hainh nhaän, ñau, hoa tieu, caay tra, cau (tuc an traüu bat ñau töi ña); chæ coi daän vung Nam Aü traüu, daän Hain toic vung Taiy Baic (Trung Hoa) khoäng biët an traüu)

- Theo caic nhaikhaib coi thöi Kim Khí van khoaing 5000BC; thöi Kim Khí coic thönh (khoaing 500 BC) cuia daän Laic Viet, goi lai "Van

Hoà NÔNG SÔN", vì khâm phai nhööc nhööng "TRÔNG NÔNG", tai mién Sông Mai Tanh Thanh Hoà, do nhööng cuoëc khai quát cuà M. Pajot năm 1924-8, O. Janse năm 1935-7 và sau nay vào năm 1961-2. Theo lôch söi vào năm 43 AD (kyii hieùu quoëc teá Anno Domini, nghĩa là năm hieùu sau Chuà Cõù Theá Giáng Thế), tööng Mai Vieñ nhau Hain cuà Trung hoà ñai xám làng mién nay và cõöip Trông Nông ñem veànhööc Tai, coët ñeaphai huìy "Vân Hoà Laic Viet", bieùu tööng bang Trông Nông. Cuëng theo caëc nhau khaib coët Trông Nông Nông Sôn ñai lan tranh khap mién Nông Nam Alù xuöng caëc haï ñai nhööng Maïlai, Nam Dööng, Uï Chäu, và khaap vung Lööng Quaing. Nhööng Trông Nông tím nhööc hieñ nay, thi kieu (style) Trông Nông Nông Sôn laiñep hòn caëc nôi khaic, myithuat, nieu luyen nhat lai Trông Nông Ngoic Luï thuoc Tanh Haò Nam. Ngoai Trông Nông, Vân Hoà Nông Sôn cuëng sain xuất ra nhööng loiï "RÌU", coët traïm troë caëc hình bieùu tööng, ngööi, roòng (giao long), nai. Muic ních cuà bai nay laiñi tím goëc tích vaø yïnhöá cuà chöi "VIET", neñ seò ban luän dai ôi ñoain dööi, vi "Viet" chinh lai "Rìu" vay!

- Theo taip chí National Geographic (Vol, 139, No. 3, March 1971), bai "New Light on a Forgotten Past" cuà Dr Wilhelm G. Solheim II, giao sö nhañ chuang hoic ôi Ñai Hoic Hawaii, chuyen nghieñ cõù veà tieñ söi Nông Nam Alù ñai cho ta biet nhööng chöing lieùu mõi nhat veà nguöon goëc vanh minh cuà dañ toë Laic Viet. Theo giao sö thuat lai: vào năm 1963, oëng toë chöic moë cuoëc tím kiem coà vaø tai mién bac Thai Lan, goïi lai Non Nok Tha, với söi hööp taic cuà boi Mô Thuat

Thai Lan vaø Ñai Hoic Hawaii. Sau khi xaiëc nhööng thöi gian bang cacbon14, giao sö coëg boi nhööng keët quát nhö: moë mañh ñoa góam coi in veà voi trau cuà hot luâa coi nleñ ñai gain 3500BC, nhööng dung cui ñoa ñoong nhööc ñuic vaø khoaing 3000BC, caëc RÌU nhööng nhööc cheá taio ít nhat vaø khoaing 2500BC. Nhööng chöing lieùu ñoi ñai nhööc ôi ñoong thöi gian bang carbon14 ñoa ñeñ nhööng keët luän lam ñai loñ nhööng giaouthuyet ñai döi ñoain töø trööic töi nay: Saç dañ Laic Viet mién NÔNG NAM Alùnhööc trong luâa vanhoa mai, ñai biet caëc ñuic ñoi ñoong sôim hòn caëc mién Cañ Nông, Án Ñoï Trung Hoa... caù 1000 năm trööic. Do ñoi vanh minh cuà nhañ loiï khoang phai xuất töø mién Cañ Nông, Mesopotamie vaø Ai caip roi chuyen sang Hilaip vaø La mai vaø ñeñ Án Ñoï Trung Hoa, nhööng trööic tieñ bat nguöon töøvung Nông Nam Alù nôi phai hieñ nhööng dung cui ñoi ñai ñoà góam ôi mién HOÀ BÌNH, vaø NÔNG SÔN.

II. NGUÖIN GOËC CHÖI "VIET" BÔI ÑAI, VAØNGHÖÁ LAIGI?

Ñeñ tím hieùu nguöon goëc chöi "Viet", ngoai khoa khaib coët cuëng cañ khoa Ngoan Ngööi hoic soi saing nöa. Trong lôch söi caëc ngoan ngööi ñai khai coët hai caëch chinh taio ra chöiviet ñeññoic: moë caëch, nhö chöi Quoc ngööi ta ñang dung, do saing kien cuà caëc nhañ Truyen giao



Thien Chuà Giaò, ñaic bieët Linh Muic Alexandre de Rhode, (cuëng goïi lai Cha Ñat Lo), ñaihoan chanh. Caëc vò ñoùnhöödung maiñ töi La mai a, b, c. . ñeñraip thanh vañ. Ñaic ñieñ cuà loiï chöi nay lai giup "PHAT AÌM", bang caëch "ÑAÌNH VAÑ". Caëch khaic, nhö chöi Hain (chöi Nho, chöi Tai), khoang thea ñainh vañ nhööc, nhöng nhin maët moë soâchöi ngööi ta coët theá HÌNH DUNG ra moë vaø gi ñeññoain nhööc yïnhöá. Loai chöi ñoi goïi lai chöi "TÖÖING HÌNH". Ñoi lai thöi chöi dung ñeñviet "Caù Ñoi", ñeñgaám hình veàchöi maibiet nhööc yïnhöá. Do ñoi ngay Tet, cañ xin caëc vò "van hay chöi tot" (Caëc oëng Ño), viet cho ñoai caù ñoi ñeñtreo ôiñhañ Caëch ñay hòn moë theákyi nhañbaic hoic, Linh Muic Dr. L. Wieger, S.J. ñai nghieñ cõù nhieùu nam veà Hain töi, tai Trung Hoa vaø ñai xuất bañ moë cuoñ: Tañm nguyen veà chöi Hain, goïi lai "Characteres Chinois", ñai nhööc dich sang Anh ngööi "Chinese Characters" (Their Origin, Etymology, History. . Dover Publications, Inc, N. Y). Theo sach ñoi thi chöi Hain nhööc thanh laip bang saiù caëch, goïi lai "Luic Thö"; ôi ñai, ta chui yï ñeñ caëch "Tööing HÌnh", nghĩa là nhööng hình veàthoasö, ñôn gian, moë vai neñ chaïm phai cuà moë chöi roä giao nghia caëch bieñ daing ñoi hình cuà chöi ay cho ñeñ maët chöi hieñ tai. Muon tím hieùu cañ nguyen chöi "Viet", cuëng cañ tra khaib nhöi boi Töi Ñieñ hieñ ñai nhö: "The Sino Chinese-English Dictionary 1980 by Sino Publishing Company. Töi Ñieñ nay xeø van a, b, c chöi Latinh, theo caëc phien am nhööc chinh phuï vaø Ñai Hoic Baë Kinh chinh thöic coëng nhañ. Cuoñ "Töi Ñieñ Hain-Viet Hieñ Ñai", Nhañ Xuat Ban Theá Giöi, 1994, sach day 1744 trang.

Tờ Niên nay cũng phieu âm và xép vào a, b, c chòi Latinh nhö Töi Niên treñ. Cán cöivàø cách "chieñ töi" ñać bieñ theo Linh Muic L. Wieger, ta coi theaphan giao ñeatim nguoin got va yunghoa nguyen thuý cuia chòi "VIET" bieñ daeng nhö sau:

- Nhö ñai trinh bay ôi treñ, chòi "Viet" (hay bat cöi chòi naø) viet theo maû töi Latinh a, b, c, lau chæ ñeñainh vañ, töi phieu âm maññoic. Do ñoùi moâ chòi coi moâ gioing ñoic (phieu âm), vaømot cách viet chinh tai nhöng coi nhieu nghoa khaic nhau. Ñoa vôi chòi Hain thi khaic moâ niem: moâ chòi coi moâ gioing ñoic rieñg (tuý theo mieñ nhö Quaø Ngöng, Phuic Kien, Baic Kinh. .), nhöng neú coi nhieu nghoa thi moâ nghoa coi moâ chòiviet khaic nhau. Äp dung vaø viet tim hieu chòi "Viet", ta thay: chòi nay coi ít nhât 4 yunghoa lieñ quan ñen dan Baich Viet, neñ cuøng coi 4 cách viet chòi Hain khaic nhau:

1a. lau chòi Hain hien ñai;

1b. lau hình veø thôø coi

Chòi Hain nay ñoic phieu âm ra gioing quan thoai (phoi thong) bang maû töi Latinh: YUE, ñoic am sang gioing Viet Nam lau "VIET". Neú chia Hình 1b tach ra hai boä phan, ta ñoic Hình 1c gioing hình caï moic (hook), vaø chòi 1d lau hình veø caï lau vaø caï riu (halberd), coi caï moic vong cung ôi ngoiñ, (hình caï "RÌU"); rieñg chòi Hain nay ñoic lau "qua", nghoa laukhi giöi. Caic chòi Hain lieñ quan ñen binh khí neú coi kem theo boä "qua" nay.

2a. lau chòi Hain hien ñai;

2b. lau hình veø thôø coi ñoic phieu âm ra maû töi Latinh lau "YUE", ñoic ra gioing Viet Nam lau "VIET", nhöng yunghoa khaic. Ôi ñay, "viet" lau caï "Phuiviet" (battle-ax); neú chia chòi 2b lam hai boä ta ñoic 2c lau boä kim, nghoa lau kim

loaii vaø 2d lau chòi "Viet", lau caï "RÌU", nhö treñ.

Caic loaii RÌU bang ñaiñeo, thôø Cöiu Thaich, Trung Thaich, Tan Thaich, vaø thôø Kim Loaii, do caic cuoic khaic coi tim thay, neú xuat phai töømieñ Ñoøng Nam Alcuia dan Baich Viet. Döôi ñay lau hình Rìu bang ñoøng tim ñoic oí ÑOØNG SÔN: moâ ñoic ñang cam Rìu lõoi xeø cong ñang muia nhaiy ñoic khaic treñ trong ñoøng Ñoøng Sôn, hai chieñ rìu lõoi xeø cong bang ñoøng thôø Ñoøng Sôn, trang trí caic hình veøbieñ töøng moâ quan niem vuø trui nhaiñ sinh rat cao sieùu cuia

dan Baich Viet nhö: khuic treñ dieñ taü triet lyü Aäm-Dööng vi coi 2 con giao long (caï saû-Roøng) giao 2 chañ 2 tay vôi nhau; khuic döôi bieñ dööng triet lyü Tam-Tai: Thien-Nña-Nhañ, vi coi caøp 3 con thuÿ vaø caøp 3 ngoiñ. Cung boä loaønguoñ got quan niem Nguø Hanh veø caù truc khoang gian vuø trui cuia dan Baich Viet, mieñ Nam Al Hanh Thoø soá 5 ôi giöø, goi lau Trung Cung; soá 5 = 2+3, soá 2, soáchañ lau Alm, töi lau Ñaat; soá 3, soá leü lau Dööng, töi lau Tröi; do ñoùi dan Baich Viet, chuyen veøngheà Ñoøng, trong tæa hoa mai, neñ rat qui troøng con soá 5 chæ hanh Thoø goi lau soá "tham thien lööng ñoa (3 tröi 2 ñat= 3 dööng 2 am).

3a. lau chòi Hain hien ñai;

3b. lau hình veø thôø coi ñoic phieu âm ra maû töi Latinh lau "YUE", ñoic ra gioing Viet Nam lau "VIET", vaø coi nghoa lau dan mieñ Lööng Quaø cuia Trung Hoa ngay nay. Dan "Tau" cung goi lau "YUE", töi "VIET". Theo töi ñieñ Khang Hy, neú chia hình 3b ra hai phan ta thay: ôi treñ lau hình 3c laumot "boøng luâ", töi chòi "ME", lau luâ gaø, vi Mieñ Nam Song Dööng Töi (hay Dööng Töi Giang), dan Baich Viet song bang ngheà ñoøng; vaøhinh 3d lau hình veø caï "RÌU" coi caï moic vong cung (cong). Do ñoùi hai boä gheøp lai coi nghoa dan Viet lau dan sain xuat ra dung cui "RÌU", chuyen veøngheà Ñoøng.

4a. lau chòi Hain hien ñai;

4b. lau hình veø thôø coi ñoic phieu âm ra maû töi Latinh lau "YUE", ñoic ra gioing Viet Nam lau "VIET" vaø coi nghoa lau "vööit" leñ nhö "sieùu viet", vööit qua, nhaiy qua. Neú chia hình 4b ra lam hai: ben taij hình 4c, lau boä "tau", veøhinh ñoic boöic ñi, nghoa lau chaÿ, vaø ben höü, hinh 4d lau chòi "VIET".

**Ngaø vain
nam xöa, dan
got Laic Viet,
ñao hung cöù
moâ phööng
tröi bao la, vôi
moâ neñ van
hoa cao.
Nhöng vi thôø
van vaøkhoang
biet giöø ñoic,
neñ ñaobø Baé
phööng xaâm
chieám, vaø
ñoøng hoa.**

Ngày nay dùng chõi Hán ngày nay chẽ ngõõi Việt Nam, nõõi Việt Nam. Theo các söi gia nhõ W. Durant, thì hõõng tieu cuia ngõõi Trung Hoa thõi thõõng coi dañ Hán toč, du mĩc, nãi tieu tõmien Tay Bač sang mieň Nõõng; vao töi nhau Hán vei sau nãi töi Bač Hoang Har xám laing xuõng mieň Nam töi mieň Dõõng Tõi Giang, xuõng tañ mieň Nam, nõi sinh söing cuia dañ Bač Viet, chuyen vea ngheà nõõng. Dañ Tay-Hán nãi nõõng hoia nhieū saé dañ cuia Bač Viet, chẽ trõi saé dañ Lač Viet nãi lăp ra nõõi Ván Lang cuia caic vua Hung, (2879 B.C), chính lautoatiens cuia dañ töi Viet Nam, ngày nay vay.

Noi töi laii, taii mieň Nam Soing Giang Tõi hang vanh naim trõõi khi dañ Hán toč (Trung Hoa) xám chiem, vao nõõng hoia thi nãi coi dañ Bač Viet sinh söing baing ngheà Nõõng, ngheà "Luia Nõõic". Dañ nay cung nãicheatai nõõic caic dung cui coihinh cau RÌU, baing nai vao baing nõõng. Do nõi ngõõi ta coi thoii quen laiye ten dung cui nêa goi ten ngõõi nãicheatai hay sain xuat ra noi Ví dui: xõi Anh Nao (Nhât), dañ Cuu Saam (Cao Ly), thap Eiffel (Paris, ten kyosö)... Tieung MÖÖNG (cung mot loaii voi tieung VIEIT) goi Vua Viet lai "Bua Yot" (Dót), hay Yot Yang (Dót Daeng). Bôi vay, ngõõi "Yot", chính laungõõi cheira voi soi nhõng "Riu". Dañ Hán nghe nõic aím vaoviet ra chõi Hán (Nho), nhõ ta thaý ngày nay, roi dañ Viet nõic ngõõic trõilaii gioing Hán-Viet thanh "Viet".

Néatam ket, cau chuc cho nõõng hõõng Viet nam luon hanh dieñ lai noi gioing LAIČ HOING. Coi nhau coi cau: "Luau coi suy kim". Lich söi chaing qua lautam tuong dieñ ní dieñ laii. Ngan vain naim xoa, dañ goi Lač Viet, nãi hung cõi mōt phõõng trõi bao la, voi mōt neñ Trang 16

tiep theo trang 10...

goi voi nhõng con soi lõin leñ moi ngày, con ngõõi boing ra hanh hoa vao thea giõi caim nhañ nõõic tinh nhañ ai lau roi moi thay laii, tieung goi cõi trõi ōi khaip moi noi: baob chí, internet, nãi phat thanh, truyen hinh, trong nhañ thõi nhañ trõõng, caic hoia nõan, caic haing lõin xoõing nhoi chõi buia... ni nêa nãau cung nghe ngõõi ta ōi ōi rei goi nhau, khuyen khich nhau cung boáthi lam phõõc.

Hình nhõ nhõng nãau khoi trong cuoc söing nãay con ngõõi laii gan nhau hon vao nhõng tang thõõng chei choi cuia ngõõi khaic lau mot tieung chuong cainh tinh cho chinh minh. Oõic ḡi con ngõõi nõõng queñ bai hoic hoim nay nêa "tanh thõi" vao cau nguyean!!!♥



vain hoia cao. Nhõng vi thõi vain vao khõng bieť giõi Nõõic (chẽ coi ngõõi Viet lau dañ söing nhõ "Luia nõõic", neñ goi quoic gia lai "Nõõic"), neñ nãi bõ Bač phõõng xám chiem, vao nõõng hoia. Gan nãay, cung vi khõng bieť giõi Nõõic, neñ mot lan nõa, tau thuyet caich maing voa sain nõc tai chuyen chinh cuia hoi Mao, Bač phõõng laii tran xuõng bao phuiday xeio giang sôn, khiein cho hon trieu con chau Lač Viet mot lan nõa, phai boi Nõõic ra ni tain loanh khaip naim chau boin bei nêa nõõic sinh söing trong khõng khí Tõi Do, Dañ Chuü hy voing coi co hoia baob ton "tieung Viet" vao Tinh Hoa Van Hoa cuia Toi Tieñ. "Quai Tam, Ba Ban": lieu lan nay, con chau Lač Viet coi thanh cong trong viec "gioi Nõõic" hay khõng? Nãay cung lai lõi nguyean öõic chung cuia moi ngõõi dañ Viet trong ngày Nau Xuan!♥

LM CAO PHÔÔNG KYÜ

PHÂN ÖU

Nõõic tin buon

CUI PHEROI NGUYEN VAN HIEN

võa tai thea taii Viet nam,
hõõng thoii 82 tuō
lauthan phui cuia caic cursillistas

NGUYEN HOU HOAN
NGUYEN BACH HUEA
NGUYEN TUYET MAI
NGUYEN NIOC COONG
NGUYEN BICH LIEN
NGUYEN NGOIC LINH

Cha Linh hõõng vao Ban Nieñ hanh xin chia buon cung anh chõ. Caay nhõi vao long töi bi voi bien cuia Thien Chuü, xin Ngai thõõng mau nõa linh hon Pheroi vea quea trõi.

PHONG TRAO CURSILLO

PHÂN ÖU

Nõõic tin buon

CUI MATTHA NGUYEN THU MAI

võa tai thea taii San Jose,
hõõng thoii 92 tuō

lauthan mau cuia cursillista
TRAN HONG THUAN

Cha Linh hõõng vao Ban Nieñ hanh xin chia buon cung chõ. Xin Thien Chuü lai Cha nhañ lamh rui long thõõng sõim nõa linh hon cui Mattha vea nõõic Thien nang.

PHONG TRAO CURSILLO

GIỚI THIỆU CHA TÀN LINH HỘNG PHONG TRAO CURSILLO,
GP SAN JOSE, NGÀNH NỘI TIẾNG VIỆT
LINH MỤC PHAOLO PHAN QUANG CÔÔNG



tiếp theo trang 2...

:"Trong quai khôi ngõi ñau lam cho xôi Giabulon và Neptali phai nhuć nhai nhöng trong töông lai, ngõi ñau lam vinh hieñ ñööng bién beñ kia soing Giodan, khu vöc caic dañ toic. Dañ chung ñaingoï trong boing toic trong thay mot ainh saing vò ñai, mot ainh saing ñaichieu roï treñ dañ cõ xõi toic tam (Is 5,23 - 9,1)". Coi leï Thành Mattheu không nhöithuoic long may cau nay, ngai chæ viet lai lõi sám theo yï mìnñ.

Chuia goï caic moï ñeä: Pheïø Anreï Giacobeï Gioan coi leï caic vò nay ñaïtäm theo Chuia, sau mot thoi kyï hoïc taïp, Chuia cho ra veà mot thoi gian soing vöi gia ñinh. Nay ñen ngay ñi giaing, thi Ngai goï caic oïng ñi theo lai dai. Töông töi nhö mot soatü sú ngay nay, sau thoi kyï ôi taïp vien, veà soing vöi gia ñinh mot thoi gian, roï ñööic goï tröi lai vau cap treñ cho khan troïn ñöï.

Ngay luic khôi söi vietc giaing daiy công khai, Chuia ñai toim tat trong may tieng lai cau phai hoï caic. Nghia lai phai coitam hon ñau ñöin vi minh ñai theo ñööng toï loï, vañnhat quyet töi nay, theo ñööng ñao ñöic, boi ñieu aïc mañ lam ñieu thien. Ñoilanñieu can thiet cho con ngõi tranh khôi ñau khoi vañgaï ñööic hinh phuic cho minh vañ nhieu ngõi khai. Cung lai boñ phan vañ söi maing cau con ngõi; ñoicung lai con ñööng coi ñoi Chuia Cöu Thei möïra cho nhon loai.

Vañ hay bao giôvañngõi ñao cuïng phai tranh ñieu toï loï, nhöng coi ngõi ñai yeu ñuoï sai lam, thi cau phai giaic ngoam hoï caic. Ví noi tam hay ngoai cainh lam cho ngõi ta say mei lai không coi cainh tñenh. Nhö trong mot xaï hoï hay thoi ñai, ngõi ta chæ ham theo vat chat vañ tieñ baic, không nhañ

thaý ñau khoi cuia minh, vañkhoing kei gi ñau khoi cuia ngõi khaic. Töông töi nhö ngõi roi xuöng bién hay laiñööng hui thuoc phien. Mot hinh ainh khaic laiñgõi taïp xe ñaip ban ñem ñööng lai xuöng soing hay xuöng ruong. Giöa luic ñoi coi ngõi ñen ñoa tay coi giup.

2 Veà tinh thañ, ñao ñöic, laiñgõi ñen giaing daiy khuyen baï, Chuia Cöu Thei ñai noï vòi moi ngõi vañ moi thoi : Nööic Tröi ñaigai ñen. Nghia laiñaisap ñen luic anh coi thei soing ñao ñöic ñeä gaÿ döing hainh phuic. Ví toï ñen noï vòi anh ñaig lai theo leñh vañthanh yï cuia Chuia, Chuia muon cho anh thay ñoï ñeära kholi ñau khoi sai lam mañ vañ ñööng hainh phuic chan lyï Toï chæ ñööng loi cho anh, toï möïcöi Nööic Tröi cho anh. Boi beñ nay, bööic sang beñ kia lai vañ coi ñao ñöic vañ hainh phuic, không coi xa gi, tat lai Nööic Tröi ñai gaïn ñen cho anh. Neu ngõi giaing daiy khuyen baï laiï con coi quyëban cho ñuï caic ñieu kieñ, thi nhöng lõi nay lai cang chaic chan. Ai tin Chuia thi biết Lõi Chuia thöc hieñ thei ñao.

Chuia lai chí nhañ, không muon giaing daiy khuyen baï mot minh, möï keu goï thei mot soï Tong Ñoï Chuia goï lai kei 'cau ngõi'. Nhöng Chuia không hieu nhö cau ham moi hay laiñam ñau vañ lõöi. Ai muon cau ngõi không ñööic lam nhö cau cau Ngõi ta coi lyïtrí vañtam tñinh, không ai ñööic dung cach nhöi moi hay lai lõa gait. Phai ñem ngoam ngõi vañhanh vi cau minh, lam thei ñao cho ngõi ta nghe thay chan lyï vañ ñao ñöic. Ví nhañ thay xaï ñaing vañcau thiet neñngõi ta theo. Coi ngõi dung cach lam cho ngõi ta söi hay ngõi ta them. Nhöng ñoi laiñoi vòi haing ngõi au trú, vañchæ

dung tam thoi trong mot giao ñao. Không phai bat kyai vañbat luau khi ñao, cuïng dung loï cau cau ñainh vang leñ cho cau soï ñeäcau chui vañ lõöi cau cho cau ñöip moï.

Chuia không daiy ngõi ta cau ngõi nhö thei Ví Chuia muon cho ngõi ta coi phuic chöi không muon cho ngõi ta doïa daïm hay lõa gait ñeäcau aïn. Cau ngõi phai chui yï ñen yï tööng, tam tñinh, ngoan ngõi vañhanh vi, chöi không doïa daïm vañkhoing dung moi nhöithem. Phai toic trong con ngõi, ñöng kei hoi nhö cõ khí hay ñöng vat, mieñ lam sao bat ñööic hay lai ñööic laiñthanh coing. Vañ chinh moi ngõi, phai biết töi trong, ñeä yï ñeä nhöng ñieu minh nghe thay, tìm hieu chan lyï vañ ñao ñöic laiñhöng ñieu lam cho minh soing xöing ñaing con ngõi.

3 Söi maing hay thien chöic cau ngõi tot ñeip vañcao quyï Caic Tong Ñoï ñai hieu nhö thei neñ ñai mau choing vui veï boi cau möï söi, ra ñi theo Chuia. Tuy boi vòi trong cau chuyen nay, chæ lam ngheñhainh caic vöi mot chieic thuyen vañmot tam lõöi; hai vòi sau con coi ngõi cha giao Phuic Alm không noï ñen vòi con, theo thööng tñinh, cuïng không deïdaing boira ñi, nhat laiñkhoing mong gï coi danh lõi nhieu hon. Van hay, ñööic nghe tieng Chuia goï, vañ coi ôn Chuia thuc giuic trong long, nhöng cuïng chaic phai coi ñieu kieñ thei ñao, möï nhañ ñööic ôn Chuia.

Chuia không goï vañkhoing ban ôn voicau coi Dur không biết roi yï Chuia, cuïng neñ xeit veà beñ ngõi ta. Chaic phai coi khaïnaing lam viec Tong Ñoï coi lyïtrí ñeähieu biết, coi tñinh tñinh khaï dö chiu ñööic kholi nhöic, ngheñ nan, không ham danh lõi vañcaic thoi vat chaic, chæ quyï



CURSILLO MOVEMENT
DIOCESE OF SAN JOSE
VIETNAMESE SECRETARIAT
MONTHLY NEWSLETTER

1051 TUERS CT. SAN JOSE CA 95121

stamp

Kính Biếu

SINH HOẠT TRONG THÁNG 2/2005

- Lễ Quan Thầy, 30/1 từ 6:45PM - 9:30PM tại hội trống St. Patrick.
- Nh Nh Ultreya, thời Ba'y 19/2 từ 12:00PM - 3:00PM, nhà thờ Most Holy Trinity.
- Trống Huân Luyện, Chủ nhật 27/2 từ 6:45PM - 9PM tại hội trống St. Patrick.

CHỦ NHẬT SINH HOẠT THÁNG 2/2005

TINH THẦN SAM HOI

Xin quý anh chị suy nghĩ, cầu nguyện và cám
nghiêm theo chuỗi trên. Mỗi bài với Xin gởi và Ban
Truyền Thông vào tuần thời hai mỗi tháng nếu hành
hành bài vào trong máy tính toán.

Nếu viết tay hoặc hành may trên giấy, xin gởi và
Ban Truyền Thông vào tuần thời nhất mỗi tháng.

troong tinh than, oai thich chieu khui
neagiup ngooi ta, nhat lauveaphoong
dieu nao noic. Noilam may nieu kien
roi rang nea theo Chu'a, lam mon nea
cua Chu'a. Cang nhieu chong nam,
cang troi nein xong naing chong a'y,
vai cang naing cho Chu'a goi, hay
lae cang naing nhau nooc on Chu'a.
Thieu bao nhieu lai keim coi hay
phain ngooc ba'y nhieu. Nay laem
vai nguyen tac cua thien chiec
Toang Noi

Nac biet ngooi cursillistas, rat
quen thuoc voi kieu hieu : 'Thay
nai chon con', khi gia nhap Phong

Trao; nhau dopp nooc lai bai Phuc Am
hon nay, cang lam cho moi ngooi
yithoi hon, on phuc nooc lam mon
neu Chu'a. Song trong tap the gioi
cainhin minh vananh chi em chung
quan, lai cang can phai coi Hoa
Binh va Hop Nhat, nhieu chui nhau
hoat cuu Phong Trao Cursillo trong
thang Gieeng, nea cung nhau thoic
thi Loi Chu'a : "Anh em ha'y hoai cau,
vi Nooc Troi naogai nein" trong suot
Ngay Thoi To, lai ni tren con noong
coi chuoic cua Chu'a, nea nooc troi
nein mon neanich that cua Chu'a.

JOSE VU

